



Pour diffusion immédiate : 17/11/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

18 décès enregistrés hier pour tout l'État

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19 et de son plan de protection contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

La gouverneure Hochul a déclaré : « À une semaine de Thanksgiving, les New-Yorkais doivent rester vigilants et continuer à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, celles de leurs proches et de leurs communautés. Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

Au début du mois, la gouverneure Hochul a lancé une [nouvelle campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, dont les symptômes sont similaires et qui sont susceptibles de provoquer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-

Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 22,57
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 18,47
- **Résultats des tests rapportés** - 68 812
- **Nombre total de tests positifs** - 4 411
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,83 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,88 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 686 (-79)
- **Nouvelles admissions de patients** - 407
- **Patients en soins intensifs** - 274 (-6)
- **Patients en soins intensifs avec intubation**- 107 (3)
- **Nombre total de malades sortants** - 362 882 (444)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 18
- **Total des décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 59 185

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du

Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le Département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, y compris les changements dans les pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour mesurer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 - et non le pourcentage de positivité.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 75 507**

Les données quotidiennes relatives aux certificats de décès provisoires liés à la COVID-19, communiquées par le Département de la Santé et l'État de New York au CDC, incluent les personnes décédées dans n'importe quel endroit, y compris les hôpitaux, les maisons de repos, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres lieux.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

RÉGION	Lundi 14 novembre 2022	Mardi 15 novembre 2022	Mercredi 16 novembre 2022
Capital Region	9.57	9.84	10.67
Central New York	8.27	8.33	8.77
Finger Lakes	9.99	10.22	10.24
Long Island	22.68	22.86	22.86
Mid-Hudson	17.29	17.42	17.25
Mohawk Valley	8.74	8.15	8.92
New York City	23.87	23.78	24.03
North Country	8.18	8.97	9.55

Southern Tier	12.01	11.69	12.46
Western New York	8.58	8.87	9.43
Pour tout l'État	18.47	18.52	18.77

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Lundi 14 novembre 2022	Mardi 15 novembre 2022	Mercredi 16 novembre 2022
Capital Region	5.32%	5.07%	4.91%
Central New York	4.05%	3.80%	3.71%
Finger Lakes	4.55%	4.58%	4.46%
Long Island	5.88%	5.91%	5.84%
Mid-Hudson	6.05%	6.13%	6.10%
Mohawk Valley	4.27%	4.11%	4.31%
New York City	6.37%	6.31%	6.42%
North Country	4.74%	4.37%	3.95%
Southern Tier	5.70%	5.15%	5.21%
Western New York	5.81%	5.68%	5.43%
Pour tout l'État	5.93%	5.87%	5.88%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Lundi 14 novembre 2022	Mardi 15 novembre 2022	Mercredi 16 novembre 2022
Bronx	6.75%	6.62%	6.83%
Kings	6.24%	6.18%	6.27%
New York	5.86%	5.88%	6.07%
Queens	6.91%	6.83%	6.88%
Richmond	5.68%	5.49%	5.43%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 477 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 204 401. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	75,325	32
Allegany	10,385	5
Broome	56,136	32
Cattaraugus	18,627	13
Cayuga	19,595	13
Chautauqua	28,357	13
Chemung	25,649	11
Chenango	11,360	7
Clinton	21,448	10
Columbia	13,056	7
Cortland	12,822	5
Delaware	9,670	11
Dutchess	79,643	56
Erie	258,732	83
Essex	7,308	2
Franklin	11,654	3
Fulton	15,914	9
Genesee	16,007	6
Greene	10,389	8
Hamilton	1,050	1
Herkimer	16,834	9
Jefferson	25,590	14
Lewis	7,062	4
Livingston	13,847	5
Madison	16,216	6
Monroe	183,916	82
Montgomery	14,458	7
Nassau	513,347	392
Niagara	57,494	27
NYC	2,896,756	2,412
Oneida	66,352	49
Onondaga	137,503	48

Ontario	24,938	16
Orange	130,807	79
Orleans	10,131	6
Oswego	33,190	9
Otsego	12,702	2
Putnam	29,565	26
Rensselaer	40,061	23
Rockland	111,809	97
Saratoga	58,904	21
Schenectady	41,802	15
Schoharie	6,300	2
Schuyler	4,204	-
Seneca	7,310	3
St. Lawrence	25,484	2
Steuben	24,325	14
Suffolk	530,607	388
Sullivan	23,136	15
Tioga	13,480	4
Tompkins	25,437	18
Ulster	40,635	33
Warren	17,963	9
Washington	15,027	10
Wayne	20,977	12
Westchester	314,432	211
Wyoming	9,663	10
Yates	4,275	4

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec la COVID-19 :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	115	78	67.8%	37	32.2%

Central New York	76	32	42.1%	44	57.9%
Finger Lakes	288	83	28.8%	205	71.2%
Long Island	476	224	47.1%	252	52.9%
Mid-Hudson	268	100	37.3%	168	62.7%
Mohawk Valley	25	8	32.0%	17	68.0%
New York City	1,150	460	40.0%	690	60.0%
North Country	54	30	55.6%	24	44.4%
Southern Tier	85	28	32.9%	57	67.1%
Western New York	149	53	35.6%	96	64.4%
Pour tout l'État	2,686	1,096	40.8%	1,590	59.2%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Hier, 18 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 59 185. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Clinton	1
Erie	1
Jefferson	1
Kings	2
Nassau	1
New York	2
Queens	3
Rensselaer	1
Richmond	1

Suffolk	3
Washington	1
Westchester	1
Total général	18

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

Le [tableau de bord de suivi du vaccin contre la COVID-19](#) est disponible pour informer les New-Yorkais sur la distribution du vaccin contre la COVID-19. Le Département de la Santé de l'État de New York demande aux centres de vaccination de signaler le nombre total de vaccins contre la COVID-19 administrés en 24 heures ; les données présentées sur le tableau de bord sont mises à jour quotidiennement pour refléter au plus près de la réalité les progrès réalisés dans l'effort de vaccination à l'échelle de l'État. Les données du Département de la Santé de l'État de New York provenant du NYSIIS et du CIR diffèrent légèrement des données fédérales, qui incluent les doses administrées au niveau fédéral et d'autres différences mineures. La publication ci-dessus intègre ces deux séries de données.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418